

**דְּבַתִּיב,** (ישעה ל"ג) **קֹצִים בָּסָוחִים בָּאָשׁ יֵצְתָו.**

אמֶר ר' יהוֹדָה, מִכָּאָן לְמִדְנָנוּ, רְחַמְנוֹתָו שֶׁל מִקְזָם  
עַל הַרְשָׁעִים, דְּבַתִּיב, וְהַגָּה הַפְּגָה בּוּעָר  
בָּאָשׁ, לְעַשׂוֹת בְּהָם דִין בְּרִשָׁעִים, וְהַפְּגָה אַיִּגְנוּ  
אַפְּלָל, (לעשות) אַיִן בְּהָם כְּלִיה. בּוּעָר בָּאָשׁ, עַל כָּל  
פְּנִים רְמֹז, לְאָשׁ שֶׁל גִּיהְנָם. אַבְלָל הַפְּגָה אַיִּגְנוּ אַפְּלָל,  
לְהִזְהִיר בְּהָם כְּלִיה.

דָּבָר אַחֲרֵי וַיַּרְא מֶלֶךְ יְהוָה אֱלֹיו בְּלִבְתָּא אָשׁ. מִאי  
טָעַמָּא לְמַשָּׁה בְּלִבְתָּא אָשׁ, וְלְשָׁאָר גְּבִיאִים  
לֹא. אָמֶר רַבִּי יהוֹדָה, לֹאו מַשָּׁה בְּשָׁאָר גְּבִיאִים.  
דָתָן, מִאן דָקְרִיב לְאָשָׁא בֵיה אַתּוֹקָד, וּמַשָּׁה קְרִיב  
לְאָשָׁא וְלֹא אַתּוֹקָד. דְּבַתִּיב, (שמות י') וּמַשָּׁה נִגְשׁ אֶל  
הַעֲרָפֶל אֲשֶׁר שֵׁם הָאֱלֹהִים. וְבַתִּיב, וַיַּרְא מֶלֶךְ יְהוָה  
**אֱלֹיו בְּלִבְתָּא אָשׁ מִתּוֹךְ הַפְּגָה.**

### לשון הקידוש

דָבָר אַחֲרֵי וַיַּרְא מֶלֶךְ ה' אֱלֹיו בְּלִבְתָּא  
אָשׁ, מָה הַטָּעַם לְמַשָּׁה בְּלִבְתָּא אָשׁ  
וְלְשָׁאָר גְּבִיאִים לֹא? אָמֶר רַבִּי יהוֹדָה,  
אַיִן מַשָּׁה בְּשָׁאָר גְּבִיאִים. שְׁשִׁנְיָנוּ, מֵי  
שְׁקָרֶב לְאָשׁ, בְּהָנְשָׁרֶת, וּמַשָּׁה קְרִיב  
לְאָשׁ וְלֹא נְשָׁרֶת, שְׁכָתוֹב (שמות ט') וּמַשָּׁה  
נִגְשׁ אֶל הַעֲרָפֶל אֲשֶׁר שֵׁם הָאֱלֹהִים,  
וְכָתוֹב וַיַּרְא מֶלֶךְ ה' אֱלֹיו בְּלִבְתָּא אָשׁ  
מִתּוֹךְ הַפְּגָה.

לְהִזְהִיר בְּפְגָה, בָּמוֹ זֶה שְׁכָתוֹב (ישעה ל'ו)  
**קֹצִים בָּסָוחִים בָּאָשׁ יֵצְתָו.**

אָמֶר רַבִּי יהוֹדָה, מִכָּאָן לְמִדְנָנוּ רְחַמְנוֹתָו  
שֶׁל מִקְזָם עַל הַרְשָׁעִים, שְׁכָתוֹב וְהַגָּה  
הַפְּגָה בּוּעָר בָּאָשׁ – לְעַשׂוֹת בְּהָם דִין  
בְּרִשָׁעִים. וְהַפְּגָה אַיִּגְנוּ אַפְּלָל – (לעשות) אַיִן  
בְּהָם כְּלִיה. בּוּעָר בָּאָשׁ – עַל כָּל פְּנִים,  
רָמוֹ לְאָשׁ שֶׁל גִּיהְנָם. אַבְלָל הַפְּגָה אַיִּגְנוּ  
אַפְּלָל – לְהִזְהִיר בְּהָם כְּלִיה.

**רַבִּי אֶבֶּא** אָמַר, הָאֵי דְמִשָּׁה, אֵית לְאַסְתָּבָלָא בֵּיה  
בְּחִכְמַתָּא עַלְאָה, עַל מָה בְּתִיב, בַּי מִן הַמִּים  
מִשִּׁתָּהוּ. מִאן דְאַתְמִשָּׁךְ מִן מִיא, (דִּינָא עַלְאָה) לֹא  
דְחִיל מְנוּרָא. דְתִנְיא אָמַר רַבִּי יְהוּדָה, מִאֲתָר  
דְאַתְגּוּר מִשָּׁה, לֹא אַתְגּוּר בֶּר נֶשׁ אַחֲרָא. אָמַר רַבִּי  
יְוָחָנָן, בְּעֵשֶׂרֶת דְּרָגֵין אַשְׁתְּבָלָל. דְבִתִּיב, (בָּמְדִבָּר י"ב)  
בְּכָל בֵּיתִי נָאָמַן הוּא. וְלֹא נָאָמַן בֵּיתִי. זֶבָּאָה  
חוֹלְקִיהָ דָבָר נֶשׁ, דְמִרְיָה אַסְהִיד בְּדִין עַלְזִי.

**אָמַר** רַב דִּימִי, וְהָא בְּתִיב (דברים ל"ד) וְלֹא קָם נְבִיא  
עוֹד בְּיִשְׂרָאֵל בְּמִשָּׁה. וְאָמַר רַבִּי יְהוֹשֻׁעַ בֶּן  
לְיִוָּה, בְּיִשְׂרָאֵל לֹא קָם, אָבֶל בָּאוּמֹת הַעוֹלָם קָם,  
וּמְנוּ בְּלָעִם. אָמַר לֵיה, וְקָאֵי שְׁפִיר קְאָמָרָת,  
אַשְׁתִּיק. בְּדַאתָא רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן יוֹחָנָן, אַתָּה,  
שְׁאַילָו קְמִיה הָאֵי מֶלֶה.

### לשון הקידוש

רַבִּי אֶבֶּא אָמַר, זֶה שֶׁל מִשָּׁה, יְשַׁחַד  
לְהַסְתָּבֵל בּוּ בְּחִכְמָה עַלְיוֹנָה עַל מָה  
בְּתוּב בַּי מִן הַמִּים מִשִּׁתָּהוּ. מִי שְׁנִמְשָׁךְ  
מִן הַמִּים, וְזַי עַלְיוֹן לֹא פּוֹתֵד מַאשׁ.  
שְׁנִינוּ, אָמַר רַבִּי יְהוּדָה, מִפְּקוּדָה שְׁנִגּוּר  
מִשָּׁה לֹא נְגַנֵּר אִישׁ אַחֲרָה. אָמַר רַבִּי יוֹחָנָן,  
בְּעֵשֶׂר דְּרָגֹת נְתַקָּן, שְׁבָתוּב (בָּמְדִבָּר) בְּכָל  
בֵּיתִי נָאָמַן הוּא. וְלֹא נָאָמַן בֵּיתִי. אֲשֶׁר

**פתח** ואמיר, קוטיפה דקרנגי, את ערבה  
באפרסמןא טבא חם ושלום. אלא,  
ונדי כך הוא, באומות העולם קם, ומנו בלבעם.  
משה עוזבוי לעילא, ובלבעם לתחטא. מושה,  
אשר המש בכתרא קדישא דמלךא עלאה לעילא.  
ובלבעם, אשר המש בכתראי תטאין דלא קדישין  
לתחטא. ובזהוא גוונא ממש כתיב, (יהושע י"ג) ואת  
בלעם בן בעור הקוסם הרגו בני ישראל בחרב.  
ואי סלקא דעתך יתיר, זיל שאל לאתניתה. אתה  
רבי יוסף, ונשך ידו, אמר, הא חמידא (נ"א חמרא)  
دلכאי נפק לבר.

**דחבא** ממשמע, דאית עלאין ותחאי, ימינה  
וישמאלא, רחמי וдинא, ישראל וועזבי  
כוּכְבִּים ומוֹלּוֹת. ישראל, משתחמשין בכתראי עלאין  
קדישין. עזבי כוכבים ומולות, בכתראי תטאין

---

לשון הקודש

---

פתח ואמר, אשכול של זפת, יתערב  
באפרסמן טוב? חם ושלומו אלא ונדי  
כך הוא, באומות העולם קם, ומיהו?  
בלעם. משה מעשו למלחה, ובלבעם  
למטה. משה המש המש בכתרא המלך  
העליזן שלמלחה, ובלבעם המש המש  
בכתראי תחנות לא קודושים למטה.  
ובאותה צורה ממש כתיב, (יהושע י) ואת

שבד ממשמע, שיש עליונים ותחנות,  
ימין ושמאל, רחמים ודין, ישראל וועזבי  
כוכבים ומולות. ישראל משתחמשים

דְּלֹא קְדִישֵין. אֲלֵין דִּימִינָא, וְאֲלֵין דְשְׁמָאָלָא, וְעַל  
כָּל פָּנִים, מִתְפִּרְשֵׁין נְבִיאִי עַלְאי מְגֻבִּיאִי תְּתָאִי.  
נְבִיאִי דְקֹדְשָׁא, מְגֻבִּיאִי דְלֹאו דְקֹדְשָׁא.

**אמֶר** רַבִּי יְהוֹדָה, פְּגֻזָּנוּא דְהֹוה (דף כ"ב ע"א) מְשָׁה,  
פְּרִישָׁה מִכָּל נְבִיאִי, בְּגַבּוֹאָה קְדִישָׁא עַלְאָה.  
בֶּן הֹוה בְּלָעָם, פְּרִישָׁה מְשָׁאָר נְבִיאִי וְחַרְשִׁי, בְּגַבּוֹאָה  
דְלֹאו קְדִישָׁא לְתַתָּא. וְעַל כָּל פָּנִים מְשָׁה הֹוה  
לְעַיְקָא, וּבְלָעָם לְתַתָּא, וּכְמָה דְרָגֵינוּ וְדְרָגֵינוּ  
מִתְפִּרְשֵׁין בִּינֵינוּ.

**אמֶר** רַבִּי יוֹחָנָן אָמֶר רַבִּי יִצְחָק, מְשָׁה הֹוה  
מִתְהַרְהָר וְאָוֹמֵר, שְׁמָא חָס וּשְׁלֹום יִשְׂרָאֵל  
יָכְלוּ בְּהָאֵי עֲבוֹדָה קָשָׁה, הַדָּא הוּא דְכַתִּיב, וַיְרָא  
בְּסֶבֶלּוֹתָם. לְפִיכָךְ, וַיְרָא מֶלֶךְ יְהוָה אֱלֹיו בְּלֵבֶת אַשְׁ  
וּגְוֹ, וַיְרָא וְהִגְהָה הַסְּנָה בּוּעָר בָּאָשׁוּגְוֹ. בְּלֹזָמָר,

לְשׁוֹן הַקוֹדֵשׁ

וּמְכַשְּׁפִים בְּגַבּוֹאָה לֹא קְדוּשָׁה לְמַטָּה.  
וְעַל כָּל פָּנִים מְשָׁה הֹיה לְמַעַלָּה, וּבְלָעָם  
לְמַטָּה, וּכְמָה דְרָגוֹת וּדְרוֹגוֹת מִפְרִידּוֹת  
בִּינֵיהם.

**אמֶר** רַבִּי יוֹחָנָן אָמֶר רַבִּי יִצְחָק, מְשָׁה  
הֹיה מִתְהַרְהָר וְאָוֹמֵר, שְׁמָא חָס וּשְׁלֹום  
יִשְׂרָאֵל יָכְלוּ בְּעֲבוֹדָה הַקָּשָׁה הַזֶּה, וְהוּ  
שְׁבָתוֹב וַיְרָא בְּסֶבֶלּוֹתָם, לְפִיכָךְ – וַיְרָא  
מֶלֶךְ הָאֱלֹוי בְּלֵבֶת אַשׁוּגְוֹ, וַיְרָא וְהִגְהָה

בְּכָתְרִים עַלְיוֹנִים קְדוּשִׁים – עֹבֶדִי  
כוֹבָבִים וּמוֹלּוֹת בְּכָתְרִים תְּחִתּוֹנִים לֹא  
קְדוּשִׁים. אַלְהָ שֶׁל יִמְינָן, וְאַלְהָ שֶׁל שְׁמָאֵל.  
וְעַל כָּל פָּנִים נְפָרְדִים נְבִיאִים עַלְיוֹנִים  
מְגֻבִּיאִים תְּחִתּוֹנִים, נְבִיאִי קְדֵשָׁה  
מְגֻבִּיאִים שֶׁלָּא מְקֻדֵּשָׁה.

**אמֶר** רַבִּי יְהוֹדָה, בַּמָּו שְׁהִיא מְשָׁה נְבָדֵל  
מִכָּל הַנְּבִיאִים בְּגַבּוֹאָה קְדוּשָׁה עַלְיוֹנָה,  
בֶּן הֹיה בְּלָעָם נְבָדֵל מְשָׁאָר הַנְּבִיאִים

מִשׁוּעֲבָדִים הֵם בַּעֲבוֹדָה קָשָׁה, אָבֶל וְהַפְנֵה אִינְגָּנוּ אָבֶל. זֶבַע אַיִן אִיפָּנוּ יִשְׂרָאֵל, דָקָרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא פְּרִישָׁ לֹזֶן מִכֶּל עַמְּנִין, וְקָרָא לוֹזֶן בְּנֵין, דְּבָתִיב (דברים י"ז) בְּנִים אַתֶּם לְה' אֱלֹהֵיכֶם.

### פרקשת וארא

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אָנֹכִי יְהוָה (שמות י) וְאָרָא אֶל אֶבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב בְּאֶל שְׁנֵי יְגָןָו. רַبִּי אָבָא פָּתָח, (ישעיה כ"ז) בְּטָחוּ בְּיַיִן עַד כִּי בְּיַה יְיָ צוֹר עַזְלָמִים. בְּטָחוּ בְּיַיִן, כֹּל בְּנֵי עַלְמָא בְּעֵין לְאַתְתָּקְפָּא בְּיַה בְּקָדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְלִמְהֹן רְחַצְנוּ דָלָהוֹן בְּיַה.

אי הַכִּי מַהוּ עַדְיַי עַד. אֲלָא, בְּגִין דִּיהָא תְּקִפָּא דְּבָר נֶשֶׁת, בְּאַתָּר דָאִיהּוּ קִיזְמָא וְקִשּׁוֹרָא דְבָלָא, וְאַקְרֵי עַד, וְהָא אַזְקָמָה, בְּמַה דָאַת אָמֶר, (בראשית

### לשון הקודש

הַפְנֵה בְּעָרָבָא שְׁנָוָן. בְּלוֹמֶר, מִשׁוּעֲבָדִים הֵם בַּעֲבוֹדָה קָשָׁה, אָבֶל וְהַפְנֵה אִינְגָּנוּ אָבֶל. אֲשֶׁר יְהָמָם יִשְׂרָאֵל שְׁהַקְדוֹשָׁ בָּרוּךְ הוּא הַכְדִילָם מִכֶּל הַעֲפִים וְקָרָא לְהָם בְּנִים, שְׁכַתּוּב (דברים י) בְּנִים אַתֶּם לְה' אֱלֹהֵיכֶם.

אם כֵּה, מַהוּ עַדְיַי עַד? אֲלָא בְּשִׁבְיל שִׁיחָה הַתְּקִפָּה שֶׁל הָאָדָם בְּמָקוֹם שַׁהְוָא בְּטָחוֹנָם בו.

### פרקשת וארא

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אָנֹכִי

מ"ט) בְּבָקָר יַאֲכֵל עַד. וְהִאי עַד, אַתָּר דָּאַחַיד לְכָל סְטְרִין, לְסְטְרָא דָא, וְלְסְטְרָא דָא, לְאַתְקִימָא, וְלְאַתְקִשָּׁרָא קְשָׁרָא, דִי לֹא תַעֲדֵי.

וְהִאי עַד, תִּיאוּבָתָא דְכָלָא בֵיה, בִמְהַדָּת אַמְרָה, עַד תָּאוֹת גְּבֻעוֹת עוֹלָם. מִאן אַינְזָן גְּבֻעוֹת עוֹלָם. אַלְיַין אַינְזָן תְּרִין אַפְּהָן נוֹקְבִּי, יוֹבֵל, וְשְׁמַטָּה, דָאַקְרִין גְּבֻעוֹת עוֹלָם. עוֹלָם: בִמְהַדָּת אַמְרָה, (תְּהִלִּים ק"ו) מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם. (יוֹב וְשְׁמַטָּה כֹל חֶרֶב מִנְהָזָן אַקְרֵי עוֹלָם וְאַלְיַין אַקְרִין גְּבֻעוֹת עוֹלָם)

וְתִיאוּבָתָא דִילְהָזָן בְּהִאי עַד, דָאַיהו קִיּוֹמָא דְכָל סְטְרִין. (מַאי טָעָמָא) תִּיאוּבָתָא דִיוֹבָלָא לְגַבֵּי דָעַד, לְאַעֲטָרָא לֵיה, וְלְנַגְּדָא עַלְיָה בְּרֶכֶבֶן, וְלְאַרְקָא עַלְיָה מִבּוּעִין מִתְיִקְוָן, הַדָּא הוּא דְבַתִּיב, (שיר השירים י) צָאָנָה וּרְאִינָה בְּנוֹת צִיּוֹן בְּמַלְך

---

לְשׁוֹן הַקוֹדֶשׁ

---

שְׁנִקְרָאות גְּבֻעָת עוֹלָם. עוֹלָם, בְמו שָׁנָאָמָר (תְּהִלִּים קו) מִן הָעוֹלָם וְעַד הָעוֹלָם. יוֹבֵל וְשְׁמַטָּה, כֹל אֶחָד מִהָם נִקְרָא עוֹלָם, וְהָם נִקְרָאים גְּבֻעָת עוֹלָם.

וְתִשְׁוּקְתֶּם בְּעַד הַוָּה, שְׁחוֹא קִיּוֹם שֶׁל כָל הַצְּדִידִים. וְקַה הַשְׁעַטָּן תִּשְׁוּקְתָה הַיּוֹבֵל אֶל עַד, לְעַטְרָא אָתוֹת וְלְהַשְׁפִיעָה עַלְיוֹ בְּרַכּוֹת, וְלְהַרְקִיק עַלְיוֹ מַעֲנִינּוֹת מִתְוֹקִים. זֶה שְׁבַתּוֹב (שיר י) צָאָנָה וּרְאִינָה בְּנוֹת צִיּוֹן שְׁאָמָה הַגְּקֹבּוֹת, יוֹבֵל וְשְׁמַטָּה,

**שְׁלֹמָה בַּעֲטָרָה שְׁעַטָּרָה לֹא אִמּוֹ.** תיאוּבָתָא  
דְּשֵׁמֶתָּה, לְאַתְּבָרְכָא מִגְיָה, וְלְאַתְּגָרָא מִגְיָה. וְדָאי  
הָאֵי עַד תְּאוֹת גְּבוּזָת עַזְלָם אִיהּוּ.

בָּגִין כֵּה, בְּטָחוּ בִּיְיַ עַדְיַ עַד, דְּהָא מַתְּפָנָן וְלְעַילָּא,  
אַתְּרָ טְמִיר (הוּא) נְגִינָה אִיהּוּ, דְּלָא יְכִיל  
לְאַתְּדְבָקָא. אַתְּרָ הָוּא, דְּמִגְיָה נְפָקוּ וְאַצְטִירָיו<sup>ו</sup>  
עַלְמִין, הָדָא הוּא דְכַתִּיב, כִּי בֵּיהֶ יְיָ צֹר עַזְלָםִים  
וְהָוּא אַתְּרָ גִּינָה וְסִתִּים, וְעַל דָּא בְּטָחוּ בִּיְיַ עַדְיַ עַד,  
עַד הָכָא אִיתָ רְשָׁוֹ לְכָל בָּר נְשׁ לְאַסְתָּכָלָא בֵּיהֶ,  
מְבָאָן וְלְהָלָא, לִית לֵיהֶ רְשָׁוֹ לְבָר נְשׁ לְאַסְתָּכָלָא  
בֵּיהֶ, דְּהָא אִידָה גִּינָה מְבָלָא, וְמְאָן אִידָה יְהָ יְהָ.  
דְמַתְּפָנָן אַצְטִירָיו עַלְמִין כְּלָהּוּ, וְלִית מְאָן דְקָאִים  
עַל הָהָוּא אַתְּרָ.

**אָמַר רַבִּי יְהוֹדָה, קְרָא אָזְבָח עַלְיָה, דְכַתִּיב,** (דברים

לשון הקודש

---

בְּמַלְךָ שְׁלֹמָה בַּעֲטָרָה שְׁעַטָּרָה לֹא אִמּוֹ.  
תְּשִׁקְתָּה הַשְּׁמֶתָּה לְהַתְּבָרֵךְ מִפְנֵי וְלִהְיוֹת  
מְאִירָה מִפְנֵן. וְדָאי שָׁעֵד זֶה הוּא תְּאוֹת  
גְּבֻעָת עַזְלָם.

מְשׁוּם כֵּה, בְּטָחוּ בָהּ עַדְיַ עַד, שְׁהָרִי  
מִשְׁמָן וְלִמְעָלָה מִקְוָם טְמִיר (הוּא) נְגִינָה  
שְׁלָא יְכֹל לְהַתְּדִיבֵק. מִקְוָם הוּא שְׁמַפְנָנוּ  
יְצָאוּ וְהַצְטִירָיו הַעֲזָלָמוֹת, זֶה שְׁבָתוּב בַּיּוֹן.

**אָמַר רַבִּי יְהוֹדָה, הַכְּתוּב מִזְבֵּחַ עַלְיָה,**

ד) כי שאל נא לִימִם רָאשׁוֹנִים וְגַוּ. עד הֲכָא אֵית  
רֶשׁוֹ לְבָרְנֶשׁ לְאַסְתְּפָלָא, מִבְּאָן וְלְהַלְאָה לִית מְאָן  
הַיְכִיל לְמִיקָם עַלְיהָ.

**ד' בָּרְנֶשׁ** אחר בְּטָחוֹ בִּי' עֲדֵי עַד, בָּל יוֹמָזִי דָבָר נֶשׁ,  
**בָּעֵי** לְאַתְקָפָא בִּיה בְּקוֹדְשָׁא בְּרִיךְ הָזָא,  
(דָהָבִי אָמֵר דָוָד (תְּהִלִים כ"ה) אֱלֹהִי בְּךָ בְּטָחוֹתִי אֶל אֶבוֹשָׁה אֶל יַעֲלֹצָו אָזִיבִי לְיוֹ  
וּמְאָן דְשֻׂוִי בִּיה, בְּטָחוֹנִיה וְתוֹקְפִיה בְּדָקָא יִאָוָת,  
לֹא יִכְלִין לְאַבָּאָשָׁא לִיה, בָּל בְּנֵי עַלְמָא. (דָהָבִי אָמֵר  
דָוָד (תְּהִלִים כ"ה) אֱלֹהִי בְּךָ בְּטָחוֹתִי אֶל אֶבוֹשָׁה אֶל יַעֲלֹצָו אָזִיבִי לְיוֹ דָכְלָמָא  
דְשֻׂוִי תְוֹקְפִיה בְּשָׁמָא קְדִישָׁא, אַתְקִים בְּעַלְמָא.

**מְאָי** טְעַמָּא, בְּגַיְן דָעַלְמָא, בְּשִׁמְיָה קְדִישָׁא  
אַתְקִים. הַדָּא הוּא דְבָתִיב, (ישׁועה כ"ו) פִי בִּיה  
י"י (דף כ"ב ע"ב) צָוֵר עַוְלָמִים: צִיר עַלְמִין. הַדָּא בְּתְרִין  
אַתְזּוֹן, אַתְבָּרוֹן עַלְמִין, עַלְמָא דִין, וְעַלְמָא דָאָתִי.

לשון הקידוש

שְׁבָתוֹב (רביעים ד) כי שאל נא לִימִם  
לְהַרְעָע לו בָּל בְּנֵי הָעוֹלָם. וּשְׁבָר אָמֵר דָוָד,  
(תְּהִלִים כה) אֱלֹהִי בְּךָ בְּטָחוֹתִי אֶל אֶבוֹשָׁה אֶל יַעֲלֹצָו אָזִיבִי  
לְהַסְתִּבְלָל, מִבְּאָן וְלְהַלְאָה אֵין מַי שִׁיבּוֹל  
לְעַמְדָר עַלְיוֹן.

דָבָר אחר בְּטָחוֹ בְּה' עֲדֵי עַד - בָּל  
ימַי הָאָדָם אַרְיךְ לְהַתְחִזּוֹק בְּקָדוֹשׁ -  
ברָוקְ-הָוָא, וּשְׁבָר אָמֵר דָוָד, (תְּהִלִים כה) אֱלֹהִי בְּךָ  
בְּטָחוֹתִי אֶל אֶבוֹשָׁה אֶל יַעֲלֹצָו אָזִיבִי לְיוֹ וּמַי שִׁשְׁמָם בּוֹ  
בְּטָחוֹנוֹ וְתְקִפוֹ בְּרָאוֹי, לֹא יָכֹלִים

עַלְמָא דָא, בְּדִינָא אַתְּבֵרִי, וַעֲלֵי דִינָא קִיְמָא, הָא  
הוּא דְכַתִּיב, (בראשית א') בְּרִאשִׁית בֵּרָא אֱלֹהִים. מִאי  
טֻעַמָא, בְּגַין דִירְתָנְהָגָן בְּגַי נְשָׂא בְּדִינָא, וְלֹא יִפְקֹזֵן  
מֵאוֹרָחָא לְבָר.

תָא חַי בְּתִיב וַיַּדְבֵר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה, גִוְירָת דִינָא  
דְקִיְמָא עַלְיָה, מַה בְּתִיב לְעַילָא, (שמות ה') וַיַּשֵּׁב  
מֹשֶׁה אֶל ה', וַיֹּאמֶר אָדָן, בְּאַל"פָ דְלָלָת נָוֵן יוֹד.  
חַמֵּי תַוְקִפָּא דְמֹשֶׁה, בְשִׁירּוֹתָא דְגַבְיוֹאָתוֹתָה, לֹא נָח  
רוֹזְחָה בְּהָאֵי אַתָּר, אָמֶר, אָדָן לִמְהָה הַרְעָתָה לְעַם  
הַזָּה וְגוֹן, וּמְאוֹ בָאָתֵי אֶל פְרֻעה לְדִבָר בְשָׁמֶךָ הַרְעָ  
לְעַם הַזָּה וְהַצֵּלָל לֹא הַצִּלָּת אֶת עַמְךָ. מְאוֹ הַזָּה  
דִיְמָא בְּדִין, אֶלָא מֹשֶׁה, דִידָע, דְהָא דְרָגָא אַתְּרָא  
עַלְאָה זְמִין לַיה.

**אָמֶר רַבִּי יִצְחָק, בְשִׁירּוֹתָא דְאַתִּיהִיב לַיה בֵּיתָא,**

#### לשון הקודש

בְּדִין, וַעֲלֵי דִין עוֹמֵד, וְהוּ שְׁבָתוֹב  
בְּרִאשִׁית בֵּרָא אֱלֹהִים. מַה הַטָּעַם? בְּרִי  
שִׁינְהָנוּ בְנֵי אָדָם בְּדִין, וְלֹא יִצְאֵו  
מִמְדָרֶךָ הַחֲוִיצָה.

בָא רָאה, בְּתוּב וַיַּדְבֵר אֱלֹהִים אֶל מֹשֶׁה,  
גִוְירָת הַדִּין שְׁעוֹמְדָת עַלְיוֹן. מַה בְּתוּב  
לִמְעַלְהָה? (שמות ה') וַיַּשֵּׁב מֹשֶׁה אֶל ה' וַיֹּאמֶר  
אָדָן, בְּאַל"פָ דְלָלָת נָוֵן יוֹד. רָאה

אָמֶר רַבִּי יִצְחָק, בְּרִאשִׁית שְׁנַתְןָ לוּ

פקיד לה, כבר נש דפקיד לבייה, ואמר כל מאן דבעי בלא דחילו. אופ חבי משָׁה, לבייה קאמיר, ולא דחיל.

דבר אחר וידבר אליהם, גוירות דין, (בגין כד) ויאמר אליו אני יי', דגא אחרא דרכמי. והבא אתקשר כולה בחדא, דין ורשמי. חדא הוא רבתיב, ויאמר אליו אני יי'. אמר רבי שמעון נ"א רבי יוסף אי כתיב וידבר אליהם אל משה אני ה', הוי נא אמר הבי. אלא לא כתיב, אלא וידבר אליהם אל משה בקדמיה, ולבדת ריאמר אליו אני ה', דמשמע דגא בתר דגא.

ויאמר רבי יוסף, משה, אלמלא דחויה מאריה ביתא, איש האלים, אתה ענש על מה דאמר, אבל בגני hai, לא אתה ענש. לבר נש

---

### לשון הקודש

---

הבית, צעה אורחה באיש שמצוה את כתוב וידבר אליהם אל משה אני ה', ביתו ואומר כל מה שרוצה ללא פחד. קייתי אומר בז. אלא לא כתיב, אלא וידבר אליהם אל משה בהתחלה, ואחר כך ויאמר אליו אני ה', שפטם דרגה. דבר אחר וידבר אליהם - גורת הדין. ממשום בז ויאמר אליו אני ה' - דרבנה אחרת של רחמים. ובאן נקשר הכל באחד, דין ורשמי. וזה שבתוב ויאמר אליו אני ה'. אמר רבי שמעון רבי יוסף, אם

דָּנַפֵּל לִיה קָטְטָה בְּדִבְרֵיהּ, וַיֹּאמֶר לְהָ מַלְין,  
שְׁרָאת הִיא לְאֶתְרַעַמָּא, בֵּין דְּשָׁאָרִית מַלְהָ, הַזָּה  
תִּפְנֵן מַלְכָא, נִטְלֵל מַלְכָא מַלְהָ, וְהִיא שְׁתָקָת וְפִסְקָת  
לְמַלְלָא. אָמֶר לִיה מַלְכָא, וּבַי לֹא יִדְעָתְּ דְּאַנְא  
הַזָּה מַלְכָא, וּמִקְמָאִי מַלְילָתְּ מַלְין אַלְיָן, בְּבִיכּוֹל  
אָוֹף הַבַּיִן מַשָּׁה, וַיֵּשֶׁב מַשָּׁה אֶל יְיָ וַיֹּאמֶר אָדָנִי  
לְמַה הַרְעֹותָה וְגַ�. מִיד, וַיֹּדְבֵּר אֱלֹהִים אֶל מַשָּׁה,  
שְׁאָרִי לְאֶתְרַעַמָּא, מִיד נִטְלֵל מַלְכָא מַלְהָ וַיֹּאמֶר  
אַלְיָן אָנִי יְיָ וְלֹא יִדְעָתְּ דְּאַנְא הַזָּה מַלְכָא, וּמִקְמָאִי  
מַלְילָתְּ מַלְין אַלְיָן.

וְאֶרְאָא אֶל אֶבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב בְּאֶל  
שְׂדֵי. אָמָאִי שְׁנֵי שְׁמָא הַבָּא מַאֲלִיָּן  
דְּלֻעִילָא. אֶלְאָ לְמַלְכָא, דְּהַזָּה לִיה בְּרִתָּא, דְּלָא  
אָתְגִּנְסִיבָת, וְהַזָּה לִיה רְחִימָא. פְּדֵבַעַי מַלְכָא  
לְמַלְלָא בְּהַזָּה רְחִימָא, מִשְׁדֵר לְבִרְתִּיהָ לְמַלְלָא

---

לשון הקודש

---

לְאַדְמָ שְׁנַפְלָה לו קָטְטָה בְּאַשְׁתוֹ, וַיֹּאמֶר  
לְהָ דְבָרִים. הִיא הַתְּחִילָה לְהַתְּרוּם. בֵּין  
שְׁהַתְּחִילָה דְבָר, הַזָּה שֵׁם הַפְּלָךְ, נִטְלֵל  
הַפְּלָךְ אֶת הַדְבָר, וְהִיא שְׁתָקָת וְפִסְקָת  
לְדָבָר. אָמֶר לו הַפְּלָךְ: וּבַי לֹא יִדְעָתְּ  
שְׁאָנִי הַפְּלָךְ וּלְפַנֵּי דְבָרֶת דְבָרִים אַלְוִין  
בְּבִיכּוֹל אֲפָכָה מַשָּׁה, וַיֵּשֶׁב מַשָּׁה אֶל הַ  
וַיֹּאמֶר אָדָנִי לְמַה הַרְעֹתָה וְגַ�. מִיד -

עַמִּיה, וְהֵן מַלְכָא עַל יְדֵא דְּבָרַתְיה, מִמְלִיל עַמִּיה. אֲתָא יְמִינָא דְּבָרַתְיה לְאַתְנֵסָבָא, הַהוּא יוֹמָא דְּאַתְנֵסִיבָת, אָמֵר מַלְכָא, קְרִיזָן לְה לְבָרַתָא, קְרוֹסְפִּינִיא מַטְרוֹגִינִיתָא. נִאמֵר לְה, עַד חַבָּא, מַלְילִנָא עַל יְדֵך, לְמַאן הַמַּלְילִנָא מַבָּאָן וְלַהֲלָאָה אָנָא אִימָא לְבָעֵלִיך, וְהֵוָא יִמְאָה לְמַאן דְּאַצְטְּרִיך. לְיוֹמֵין, אָמֵר לְה בְּעֵלָה מַלְיָן קְמִי מַלְכָא, עַד דְּהֵיא שְׁרָאת לְמַלְלָא, גַּטֵּל מַלְכָא מַלָּה, אָמֵר לֵיה, וְלֹאוּ אָנָא מַלְכָא, דַעַד יוֹמָא דָא לֹא מַלְיל אִינְשָׁעַמִּי, אַלְאָ עַל יְדֵא דְּבָרַתְיִ, (עד לא אַנְסִיבָת) וְאָנָא יְהִיבָנָא לְךָ בְּרַתִּי, וְמַלְילִנָא עַמְקָה בְּאַתְגָּלִיא, מַה דְּלָא עַבְיִידָנָא לְאַחֲרָא.

בָּה, וְאֶרְאָא אֶל אֶבְרֶהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב בְּאֶל שְׂדֵי, בָּה אֵיתִי בְּבִירְתִּי וְלֹא אַתְנֵסִיבָת, וְלֹא מַלְילוּ עַמִּי אַנְפִּין בְּאַנְפִּין, בְּמַה דְּעַבְיִידָנָא לְךָ. וְאַתָּ,

### לשון הקודש

הַמֶּלֶךְ לְדִבְרֵר עִם אֹתוֹ אָהָוב, שׁוֹלֵחַ אָתָּה לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ, וְעַד שְׁהֵיَا הַתְּחִילָה לְדִבְרֵר, בְּתוּ לְדִבְרֵר עִמּוּ, וְהֵיה חַמְלָךְ עַל יָד בְּתוּ נִטְלֵל הַמֶּלֶךְ אֶת הַדָּבָר וְאָמֵר לֹא, וְכִי אַיִשְׁ מִדְבָּר עִמּוּ. בָּא זִמְן בְּתוּ לְהַגְּשָׁא. אָתוּ הַמֶּלֶךְ? שְׁעַד הַיּוֹם הַזֶּה לְאֶתְבָּר אִישׁ יּוֹם שְׁנֵשָׁאָה אָמֵר הַמֶּלֶךְ: קְרָאוּ אֶת הַבְּתָ מַלְפָה גְּבִירָה. וְאָמֵר לְהָ: עַד בָּאָן דְּבָרַתְיִ עַל יְדֵךְ עִם מַיְשָׁרְתִּי, וְאָמֵר לְהָ: עַד בָּאָן וְדַלְאָה אָנִי אָוְמֵר לְבָעֵלָה, וְהֵוָא יִמְאָר לְמַיְשָׁרְךָ. לִימִים אָמֵר לְה בְּעֵלָה דְּבָרִים שְׁצָרִיךְ.

**בְּשִׁירוֹתָא דְמַלּוֹלֶה,** מְלִילָת לְבָרְתִּי קָמָאי מְלִין  
אֵלֵין, אֲלָא בְגִינִי בֶה, וְאֶרְאָא אֲלָא אֶבְרָהָם אֲלָא יִצְחָק  
וְאֲלָא יַעֲקֹב בְאֶל שְׂדֵי וְשֵׁמֵי יְיָ לֹא נָזְדַעַתִי לָהֶם,  
**לְמַלְלָא עַמְהֹן בְּדִרְגָּא דָא דַעַמְך מְלִילָנָא.**

**רַבִי יוֹסֵי** (נ"א רבי יוסא) **פתח**, (תהלים כ"ד) לְדוֹד מְזֻמּוֹר  
לְיִי הָאָרֶץ וּמְלוֹאָה תְּבֵל וַיּוֹשִׁבֵי בָה. הָאָרֶץ:  
דָא אֶרְעָא קְדִישָׁא דִיְשָׂרָאֵל, דָאִיהִי קִימָא  
לְאַתְשִׁקְיָא מִינְהָה, וּלְאַתְפְּרָכָא מִינְהָה בְקָדְמִיתָא,  
וּלְבָתֵר מִנְהָה אַתְשִׁקְיָא עַלְמָא בְלָא. תְּבֵל וַיּוֹשִׁבֵי  
בָה: דָא שָׁאָר אֶרְעָאָן, דְשַׁתְּאָן מִינְהָה, מִנְאָן לָן.  
**דְבָתִיב**, (תהלים ט) וְהִיא יִשְׁפּוֹט תְּבֵל בְצִדְקָה.

**כִּי** הוּא עַל יָמִים יִסְדָּה, אֵלֵין (דף כ"ג ע"א) שְׁבָעָה  
עַמּוֹדִים, דָאֶרְעָא סְמִיכָא עַלְיִיחּוֹ. וְאַינְנוּ שְׁבָעָה  
יָמִים. וְנִם כְּגֹרֶת שְׁלֵטָא עַלְיִיחּוֹ. אָמֵר רַבִי יְהוֹדָה,

לשון הקידוש

שְׁנַשְׁאָה, וְלֹא דָבַרו עַמִּי פָנִים בְפָנִים כִמו  
שְׁעַשְׁתִּי לְה, וְאַתָּה בְּרָאשִׁית דְבָרֶךָ  
הַבָּرָת לְבָתִי לְפָנֵי הַבָּרִים אַלּו? אֲלָא  
מִשּׁוּם בֶה וְאֶרְאָא אֲלָא אֶבְרָהָם אֲלָא יִצְחָק  
וְאֲלָא יַעֲקֹב בְאֶל שְׂדֵי וְשֵׁמֵי ה' לֹא נָזְדַעַתִי  
לָהֶם, לְדִבֶר עַמִּים בְּדִרְגָּה זו שְׁדַבְרָתִי בָה  
עַמְך.

**רַבִי יוֹסֵי** (רבי יוסא) **פתח**, (תהלים כ) לְדוֹד  
עַמּוֹדִים שָׁהָאָרֶץ וּמְלוֹאָה תְּבֵל וַיּוֹשִׁבֵי  
מְזֻמּוֹר לְה' הָאָרֶץ וּמְלוֹאָה תְּבֵל וַיּוֹשִׁבֵי

לֹא תִּמְאֵד שְׁלֹטָה עַלְיִהוּ, אֶלָּא דְּאַתְמָלִיא  
מִפְנֵי הָעוֹלָה. וְעַל נְהָרוֹת יְכֹונֶנָּה, מִן אַינְנוּ נְהָרוֹת.  
אֶלָּא, בִּמְהָדָת אָמֵר, (תְּהִלִּים צ"ג) נְשָׂאוּ נְהָרוֹת קְוָלִים  
יְשָׂאוּ נְהָרוֹת דְּכִים, אַינְנוּ נְהָרוֹת, בִּמְהָדָת אָמֵר,  
(בראשית ב') וְנַהֲרָה יוֹצֵא מֵעַדְן לְהַשְׁקוֹת אֶת חָגָן, וּבְגַין  
כֵּה, וְעַל נְהָרוֹת יְכֹונֶנָּה.

תֵּא חָזֵי, הָאֵי אָרֶץ, אֲקָרֵי אָרֶץ יִשְׂרָאֵל. יַעֲקֹב  
דְּאֵיהּוּ יִשְׂרָאֵל, אֲמָאֵי לֹא שְׁלִיט עַל דָּא  
כְּמַשָּׁה, דְּהָא בְּתִיב וְאֶרְאָא אֶל אַבְרָהָם אֶל יִצְחָק  
וְאֶל יַעֲקֹב בְּאֶל שְׂדֵי וְלֹא יְתִיר.

אֶלָּא, יַעֲקֹב הָא אַזְקִימְנָא, נְטָל בִּיתָא דְּלִתְתָּא,  
וְאַשְׁתַּבְיקָמְנָה מִגְיָה בִּיתָא דְּלִעְיָלָא. וְעַם בִּיתָא  
דְּלִתְתָּא, אַתְקַיּוּ בִּיתָא דְּלִעְיָלָא, בְּתְרִיסָר שְׁבָטִין,  
בְּשְׁבָעִין עַנְפִין, וְהָא אַזְקִימָה. מִשָּׁה, נְטָל בִּיתָא

---

לשון הקורש

---

בָּא רָאָה, אָרֶץ וּבְקָרָאת אָרֶץ יִשְׂרָאֵל.  
יַעֲקֹב שְׁהָיוּ יִשְׂרָאֵל לְפָה לֹא שְׁולֵט עַל  
זֶה בָּמוּ מִשָּׁה, שְׁחוּרִי בְּתוּב וְאֶרְאָא אֶל  
אַבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב בְּאֶל שְׂדֵי  
וְלֹא יוֹתֵר?

אֶלָּא יַעֲקֹב, הָרֵי בָּאָרְנוּ, נְטָל הַבִּית  
שְׁלָמְטָה, וְגַעֲזָב מִפְנוּ הַבִּית שְׁלָמְעָלה,  
וְעַם הַבִּית שְׁלָמְטָה הַתְקִין אֶת הַבִּית  
שְׁלָמְעָלה בְּשַׁנִּים עַשֶּׂר שְׁבָטִים וּבְשָׁבָעִים

שְׁבָעָה יָמִים, וִים בְּגַרְתָּה שְׁוֹלֵט עַלְיָם.  
אָמֵר רַבִּי יְהוֹנָה, אֶל הָאָמֵר שְׁשׁוֹלְטָה  
עַלְיָם, אֶלָּא שְׁמַתְמָלָאת מֵהֶם. וְעַל  
נְהָרוֹת יְכֹונֶנָּה, מַי אָלוּ נְהָרוֹת? אֶלָּא  
כִּמוֹ שְׁנָאָמֵר (תְּהִלִּים צ) נְשָׂאוּ נְהָרוֹת קְוָלִים  
יְשָׂאוּ נְהָרוֹת דְּכִים, אַוְתָּם נְהָרוֹת בָּמוּ  
שְׁנָאָמֵר (בראשית ד) וְנַהֲרָה יוֹצֵא מֵעַדְן  
לְהַשְׁקוֹת אֶת חָגָן, וּמְשׁוּם כֵּה וְעַל נְהָרוֹת  
יְכֹונֶנָּה.

דַלְעִילָא, וּשְׁבֵיק בֵיתָא דַלְתָתָא. וְעַל דָא, בְתִיב  
בְּיַעֲקֹב בְּאֵל שְׂדֵי. בְּאֵל שְׂדֵי מְלִיל עַמִּיה קְדוּשָׁא  
בְּרִיךְ הוּא, וְלֹא יִתְיר. וּשְׁמֵי יְיָ לֹא נֹדַעַתִי לָהֶם,  
לְמַלְלָא עַמְהוֹן בְּדִרְגָא דָא דָאִיהוּ עַלְאָה.

וְאֶרְאָא אֶל אֶבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב. אָמֵר רַבִּי  
חִיאָא, תְשַׁבֵּחוּ דָאָבָהוּ יַעֲקֹב הָוה, דְהָוָא  
שְׁלִימָיו דְכָלָא. בְּכָלָהוּ בְתִיב, אֶל אֶבְרָהָם, אֶל יִצְחָק,  
וּבְיַה אַתְזָסָף אֶת חָד, דְבְתִיב, וְאֶל יַעֲקֹב. אַתְזָסָף  
בַּיה וּ, לְאַחֲזָה דָאִיהוּ שְׁלִימָא יִתְיר מְפֻלָּהוּ. וְעַם  
כָל דָא, לֹא זָכָה לְאַשְׁתָמְשָׁא בַּיה בְּמַשָּׁה.

וְגַם הַקִּימָתִי אֶת בְּרִיתִי אַתֶּם לְתַתְתָה לְהֶם אֶת אֶרְץ  
בְּנֵעַן, (שמות ו') בְּגַיִן דְאַתְגָּרוּ. דָבָל מָאוֹן דְאַתְגָּרוּ,  
יִרְית אֶרְעָא, דָהָא לֹא יִרְית אֶרְעָא, אֶלָא צְדִיק, וּבָל  
מָאוֹן דְאַתְגָּרוּ, אֶקְרָרִי צְדִיק. דְבְתִיב, (ישעיה ס') וְעַמְדָה

### לשון הקודש

עֲנָפִים, וְהַרִי פְּרִשּׁוֹת. מְשָׁה נִטְלָ אֶת  
הַבַּיִת שְׁלִמְעָלָה, וַעֲזָב אֶת הַבַּיִת  
שְׁלִמְטָה, וְלֹכֶן בְּתוּב בְּיַעֲקֹב בְּאֵל שְׂדֵי.  
בְּאֵל שְׂדֵי דָבָר עַם הַקְדוּשָׁ בְּרִיךְ הוּא וְלֹא  
יִוָּתֶר. וּשְׁמֵי ה' לֹא נֹדַעַתִי לָהֶם, לְדָבָר  
עַמְםָ בְּדִרְגָה וּשְׁהִיא עַלְיוֹנָה.  
וְאֶרְאָא אֶל אֶבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב.  
אָמֵר רַבִּי חִיאָא, בְּחִיר הָאָבוֹת הָיָה יַעֲקֹב,

בְּלָם צְדִיקִים לְעוֹלָם יַירְשׁוּ אֶרְץ, בֶּל מִן דָאַתְגָּוּר,  
וְגַטֵּר הָאֵי אֲת קִיְמָא, אַקְרֵי צְדִיק, תָּא חַזִּי מִן  
יוֹסֵף, דָבֵל יוֹמָז לֹא אַקְרֵי צְדִיק, עַד דָגְטֵר הַהְוָא  
בְּרִית, אֲת קִיְמָא קְדִישָׁא. בֵּין דָגְטֵר לִיה, אַקְרֵי  
צְדִיק, יוֹסֵף הַצְדִיק.

ר'בֵי שְׁמֻעָן הָוה יַתִיב יוֹמָא, הַה, וּרְבֵי אַלְעָזָר  
בְּרִיה, (עֲטִיחָה) וּרְבֵי אָבָא עַמְיהָ. אָמַר רְבֵי  
אַלְעָזָר, הָאֵי קָרָא הַבְּתִיב, וְאָרָא אֶל אַבְרָהָם אֶל  
יַצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב וְגו'. מַהוּ וְאָרָא, וְאָדָבָר מִיבָּעִ  
לִיה. אָמַר לִיה, אַלְעָזָר בְּרִי, רָזָא עַלְאָה אַיְהוּ.

תָּא חַזִּי, אִית גְּנוּנִין דְמַתְהָזִין, וְאִית גְּנוּנִין דְלֹא  
מַתְהָזִין. וְאֵלֵין וְאֵלֵין, אִינּוֹן רָזָא עַלְאָה  
דְמַהִימָנָתָא, וּבְנֵי נְשָׂא לֹא יַדְעַין לִיה, וְלֹא  
מִסְתְּפָלִין בֵּיה וְאֵלֵין דְמַתְהָזִין, לֹא זְכָה בְּהוּ בְרִ

## לשון הקידוש

אֶרְץ אֶלְאָ צְדִיק, וְכֹל מֵשְׁגָמוֹל נִקְרָא  
צְדִיק, שְׁבָתּוֹב (שׁעה ט) וְעַמְדָה בְּלָם צְדִיקִים  
לְעוֹלָם יַירְשׁוּ אֶרְץ. בֶּל מֵשְׁגָמוֹל וְשׁוּמָר  
אֶת חֲבִרָתֵת הַזֹּאת, נִקְרָא צְדִיק. בָּא רָאָה  
מַיּוֹסֵף, שְׁכַל יִמְיוֹ לֹא נִקְרָא צְדִיק עַד  
בָּא רָאָה, יִשְׁגַּנְנִים שְׁנָרָאִים וַיִּשְׁגַּנְנִים  
שְׁשָׁמֶר אֶת חֲבִרָתֵת, אֶת בְּרִית הַקָּדוֹשׁ.  
בֵּין שְׁשָׁמֶר אֶת חֲבִרָתֵת, נִקְרָא צְדִיק, יוֹסֵף  
הַצְדִיק.

ר'בֵי שְׁמֻעָן הָיה יוֹשֵׁב יוֹם אֶחָד, וּרְבֵי  
מִסְתְּפָלִים בּוּ. וְאֵלָה שְׁנָרָאִים לֹא זְכָה